



Rada  
Evropské unie

Brusel 12. prosince 2022  
(OR. en)

15946/22

MOG 140  
COPS 609  
CFSP/PESC 1707  
COHAFA 120  
RELEX 1720  
YEMEN 2

## VÝSLEDEK JEDNÁNÍ

---

Odesílatel: Generální sekretariát Rady  
Příjemce: Delegace  
Předmět: Závěry Rady o Jemenu

---

V příloze delegace naleznou závěry Rady o Jemenu, které Rada přijala na zasedání konaném dne 12. prosince 2022.

**ZÁVĚRY RADY O JEMENU**

1. EU připomíná své předchozí závěry Rady o Jemenu z let 2018 a 2019 a s velkým znepokojením sleduje vývoj v zemi a přetrvávající patovou politickou situaci. Od posledních závěrů Rady se spolupráce EU s Jemenem rozšířila i prohloubila. EU a její orgány jsou klíčovými aktéry mezinárodní podpory mírového úsilí OSN, jakož i úsilí v oblasti humanitární pomoci.
2. EU znovu potvrzuje, že je důrazně odhodlána zasazovat se o jednotu, svrchovanost, nezávislost a územní celistvost Jemenu a podporovat mírové úsilí OSN a zvláštního vyslance OSN Hanse Grundberga ve zprostředkovatelském úsilí. Součástí této podpory je rovněž úzká koordinace mezi zvláštním vyslancem OSN, orgány EU a členskými státy EU. Vliv angažovanosti EU je dále posílen zastoupením v klíčových mezinárodních formátech týkajících se Jemenu a spoluprací s hlavními regionálními a mezinárodními partnery. EU podporuje předsedu Prezidentské rady Rašada al-Alímího a jednotu této rady.
3. EU připomíná závěry Rady o společném sdělení „Strategické partnerství se zeměmi Perského zálivu“ ze dne 20. června 2022<sup>1</sup> a potvrzuje důležitou úlohu Jemenu v souvislosti s budováním strategického partnerství se zeměmi Perského zálivu, mimo jiné v oblastech globálních humanitárních a rozvojových potřeb a globálních a regionálních bezpečnostních výzev. Prioritou Evropské unie je podpora míru a stability, včetně námořní bezpečnosti, a dosažení zmírnění napětí v širším regionu Perského zálivu. EU dále potvrzuje své odhodlání zapojit se do prohloubeného dialogu a koordinace s regionálními aktéry s cílem podpořit regionální bezpečnost a stabilitu. S ohledem na dopad jemenského konfliktu na regionální bezpečnost a stabilitu EU vyzývá mezinárodní a regionální aktéry, aby konstruktivně jednali s jemenskými stranami, a oceňuje zapojení Rady pro spolupráci v Zálivu a sousedních zemí do podpory mírového úsilí v Jemenu.

---

<sup>1</sup> JOIN(2022) 13 final, zveřejněné dne 18. května 2022.

4. Angažovanost EU ve vztahu k Jemenu souvisí s klíčovými zájmy a závazky EU, mezi něž patří: podpora míru a mezinárodního řádu založeného na pravidlech; potřeba poskytovat obyvatelům Jemenu humanitární podporu; provádění agendy žen, míru a bezpečnosti na celém světě; význam Jemenu pro klíčové námořní zásobovací trasy, pokud jde o energii a jiné komodity, cíl zajistit bezpečnost a stabilitu v oblasti Perského zálivu, Rudého moře a Afrického rohu a potřeba zabránit dalšímu šíření teroristických organizací.
5. EU zdůrazňuje, že při podpoře jemenského lidu je třeba reagovat na humanitární imperativ. Mezinárodní reakce zůstává z velké části nedostatečně financována, a to včetně poskytování humanitární pomoci a podpory rozvoje v Jemenu. EU je rovněž odhodlána zvýšit rozvojovou pomoc v souladu s mírovým procesem a dále přispívat k obnově jemenského hospodářství, jakmile bude dosaženo trvalého politického řešení konfliktu. Zásadní význam bude mít ještě větší důraz na iniciativy se zaměřením na ženy a dívky.
6. EU znovu opakuje, že je odhodlána i nadále podporovat mírový proces pod vedením OSN a inkluzivní urovnání. EU vyjadřuje politování nad tím, že ačkoli v roce 2022 vznikla naděje, že bude zahájen mírový proces na základě příměří vyjednaného zvláštním vyslancem OSN, dosud se tak nestalo. EU oceňuje konstruktivní přístup jemenské vlády během příměří a pokračující úsilí regionálních aktérů, zejména Saúdské Arábie a Ománu, o prodloužení příměří. EU znovu opakuje, že jednoznačně podporuje činnost zvláštního vyslance OSN Hanse Grundberga, a vyzývá zúčastněné strany, aby s ním i nadále konstruktivně spolupracovaly. Aby bylo dosaženo spravedlivého a inkluzivního urovnání konfliktu v Jemenu, je třeba usilovat o trvalé příměří a podpořit návrhy zvláštního vyslance OSN na třístupňový rámcový proces (politický, bezpečnostní a hospodářský), přičemž by se měla zajistit plná, smysluplná a rovná politická účast žen na všech úrovních. Podpora EU je založena na integrovaném přístupu, který zahrnuje všechny úrovně a zaměřuje se na podporu a koordinaci zprostředkovatelského úsilí, jakož i na iniciativy cílené na dialog a příměří.

7. EU naléhavě vyzývá Hútiy, aby upustili od maximalistických pozic a navázali konstruktivní spolupráci se zvláštním vyslancem OSN, a zdůrazňuje, že je důležité obnovit a dále rozšiřovat příměří, jakož i zachovat a rozšířit veškerá doprovodná opatření, včetně znovuotevření silnic v Taízu a dalších oblastech, umožnění dodávek pohonných hmot do přístavu Hudajdá a obnovení komerčních letů do města San'á a z něj.
8. EU je znepokojena, že příměří, na němž se strany dohodly dne 2. dubna 2022, bylo 2. října ukončeno a důrazně odsuzuje opakované útoky Hútiů bezpilotními letouny na přístavní infrastrukturu v Jemenu, které začaly útokem na přístav Al-Dabba dne 21. října, a naléhavě Hútiy vyzývá, aby v době, kdy pokračují jednání o obnovení a prodloužení příměří, vyslyšeli výzvu zvláštního vyslance OSN ke klidu a rozvaze. Veškeré útoky musí být okamžitě ukončeny. Útoky nebo hrozby útoků na civilní infrastrukturu, jako jsou zařízení ropných společností a komerční lodní doprava v regionu, jsou nepřijatelné, a to i s ohledem na význam námořní bezpečnosti. Rada bezpečnosti OSN, základní orgán mezinárodního společenství v otázkách míru a bezpečnosti, označila útok ze dne 21. října za teroristický útok. EU znovu vyjadřuje znepokojení nad šířením sofistikovaných raketových a dronových technologií v regionu.
9. EU bude i nadále podporovat mezinárodní pracovní skupinu pro ukončení nepřátelských akcí, která sdružuje OSN, členské státy EU, USA a další mezinárodní partnery, jakož i koordinační mechanismus požadovaný zvláštním vyslancem OSN na úrovni neoficiální diplomacie v oblasti zprostředkování míru. Je nezbytné podporovat plnou, smysluplnou a rovnou účast žen na politickém životě na všech úrovních s cílem dosáhnout inkluzivního jednání zahrnujícího všechny zúčastněné strany, včetně občanské společnosti, žen a mládeže.
10. EU je odhodlána podporovat územní celistvost Jemenu a potřebu inkluzivního urovnání, podporuje úsilí předsedy Rašada al-Alímího, a vyzývá všechny strany, včetně Jižní přechodné rady, aby uznaly zásadní význam jednoty Prezidentské rady pro trvalý mír v Jemenu.
11. V širším kontextu EU uvítala kladné hlasování Jemenu na Valném shromáždění OSN, v němž byla odsouzena ruská agrese vůči Ukrajině a zdůraznila, že je důležité, aby Jemen i nadále podporoval územní celistvost Ukrajiny a ochranu mezinárodního řádu založeného na pravidlech na mnohostranných fórech.

12. EU vyzývá všechny strany konfliktu, aby se zdržely jakýchkoli nepřátelských akcí a plně dodržovaly mezinárodní humanitární právo. EU naléhavě vyzývá strany, aby propustily děti najaté ozbrojenými silami a spolupracovaly s OSN a dalšími humanitárními organizacemi na opětovném začlenění do jejich komunit. Strany musí zajistit plnou a řádnou ochranu civilního obyvatelstva, zejména žen a dětí a příslušníků menšin, včetně náboženských menšin, jakož i migrantů, žadatelů o azyl, vnitřně vysídlených osob a uprchlíků v Jemenu.
13. EU je i nadále mimořádně znepokojena katastrofální humanitární situací v Jemenu, kde více než 70 % obyvatelstva potřebuje humanitární pomoc a více než polovina obyvatelstva čelí akutnímu nedostatku potravin. EU vyzývá zúčastněné strany, aby zajistily humanitárním pracovníkům a dodávkám humanitární pomoci plný, bezpečný, rychlý a neomezený přístup ke všem potřebným osobám bez diskriminace, včetně osob se zdravotním postižením, ve všech postižených správních oblastech, a to v souladu s mezinárodním humanitárním právem a humanitárními zásadami. EU vyzývá k okamžitému zrušení hlavních administrativních a byrokratických omezení v celé zemi, která omezují přístup k humanitární pomoci a rozvojové činnosti, jakož i k propuštění stávajících i bývalých mezinárodních a místních pracovníků humanitárních organizací. Další omezení, jako je tzv. mahram, která ukládají Hútiové zejména humanitárním pracovnícím, jsou nepřijatelná.
14. EU je znepokojena dopady ruské agrese vůči Ukrajině na Jemen, pokud jde o potravinové zabezpečení, a hledá řešení, jak dopad této války na integritu potravinových řetězců a globální výrobní kapacitu zmírnit. Navzdory skutečnosti, že v důsledku ruské agrese na Ukrajině se zvýšila potřeba humanitární pomoci v Evropě, zvýší EU v letech 2022 a 2023 svou humanitární podporu Jemenu. Od začátku konfliktu v Jemenu přispěla EU částkou více než 1,3 miliardy EUR na pomoc a přetrvávající katastrofální humanitární situace v zemi ji i nadále znepokojuje.
15. EU znovu vyzývá všechny dárce, aby finanční podporu směřovali prostřednictvím mnohostranného humanitárního systému, a zajistili tak dobře koordinovanou a účinnější reakci v oblasti humanitární a rozvojové pomoci. EU plně podporuje úlohu a přítomnost OSN a dalších humanitárních a rozvojových organizací při působení ve všech částech země.

16. Jednou z hlavních příčin vzniku aktuálních humanitárních potřeb v Jemenu je stav hospodářství, k němuž je zapotřebí strukturální a dlouhodobý přístup. EU vyzývá zúčastněné strany a vnitrostátní, regionální a mezinárodní aktéry, aby se zabývali vážnou hospodářskou situací v Jemenu, a je i nadále připravena a odhodlána podporovat hospodářské aspekty mírového úsilí a dlouhodobé obnovy.
17. EU zdůrazňuje, že je třeba pokračovat v nezávislém a nestranném monitorování a dokumentaci případů závažného porušování lidských práv a že je třeba do mírového procesu plně začlenit odpovědnost a přechodné soudnictví, přičemž připomíná klíčovou úlohu žen. Vyzývá jemenské strany, země v regionu a širší mezinárodní společenství, aby se touto otázkou i nadále zabývaly a pokračovaly ve zkoumání možností, jak vytvořit nezávislý mechanismus pro prevenci a řešení beztrestnosti porušování a zneužívání lidských práv, aby se zabránilo dalšímu utrpení jemenského lidu. EU vyzývá strany, aby předcházely sexuálnímu násilí v průběhu konfliktů a přijaly závazky k tomu, aby byli pachatelé pohnáni k odpovědnosti.
18. EU vyzývá všechny aktéry, zejména Hútiy, aby propustili unesené osoby a všechny osoby, které jsou drženy nezákonně nebo svévolně. Je třeba okamžitě skoncovat s mučením, sexuálním násilím a genderově podmíněným násilím, a to i vůči obráncům lidských práv a novinářům. EU rovněž apeluje na jemenskou vládu a Hútiy, aby přistoupili k dalším výměnám vězňených osob.
19. EU znovu opakuje, že plně podporuje mechanismus OSN pro ověřování a inspekce v Jemenu (UNVIM), bude i nadále poskytovat finanční příspěvky a vybízí další dárce, aby rovněž poskytovali podporu. EU vyzývá jemenskou vládu a koalici, aby podpořily mechanismus UNVIM při provádění operativních inspekčních a ověřovacích činností v Hudajdě, Džiddě a přístavu King Abdullah.
20. EU vítá, že byly zajištěny odpovídající finanční prostředky na zahájení první fáze řešení hrozby ropného tankeru FSO Safer. EU podporuje úsilí vedené OSN o provedení dohodnutého řešení. EU naléhavě vyzývá OSN, aby zintenzivnila své úsilí o provedení tohoto plánu. Do té doby by mělo být rovněž náležitě zvaženo plánování pro nepředvídané události v případě úniku, požáru nebo výbuchu, neboť environmentální rizika mohou mít potenciálně katastrofální důsledky.

21. Námořní bezpečnost má zásadní dopad na mezinárodní námořní obchod. EU je připravena zintenzivnit své úsilí v oblasti budování důvěry a podpory námořní bezpečnosti a ochrany v širším regionu Perského zálivu a Rudého moře. K tomu přispěje operace EUNAVFOR Atalanta a provádění koncepce koordinované přítomnosti na moři v severozápadní části Indického oceánu, jakož i posílená spolupráce a koordinace v rámci probíhající iniciativy pro zvyšování informovanosti o situaci na moři v Hormuzském průlivu (EMASOH) realizované pod vedením evropských zemí, přičemž tyto iniciativy se vzájemně doplňují.
-